

EN

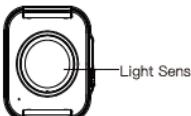
# Smartwatch

## User Guide

### Comprensione preliminare del prodotto



Product Front



Product Back



Charging mode

### Procedure For Use

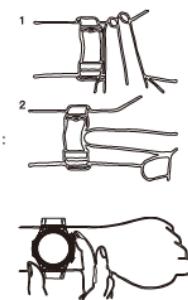
You can use the watch by following the steps below:

- 1 Wear
- 2 Boot Up
- 3 Setting the watch

#### 1 Wearing a Watch

In order for the watch to measure data more accurately, you need to be aware of the following:

1. Place the watch about two fingers from the wrist bone.
2. Adjust the strap to a comfortable degree of elasticity, keep the gap between the strap and the wrist at about one finger, so that the back of the watch is close to the skin.



#### 2 Boot Up

Press and hold the "ON/OFF key for 3 seconds" to turn on the watch.

Tip: If the watch does not turn on, charge the watch for about 10 minutes and then wait for the watch to turn on automatically.

### Precaution

1: Not intended for use in bathing, diving, water skiing or other activities involving heat, hot air or high velocity water.

2: Watches may be due to firmware upgrades, the interface or the use of changes in the way is a normal phenomenon, please refer to the product's upgrades to the introduction shall prevail.

If you have any problems with the product, you can go to "My → FAQ or Feedback" in the FitCloudPro App to find a solution.

ES

# Smartwatch

## Guía del usuario

### Conocimiento preliminar del producto



Producto Frontal



Dorso del producto



Modo de carga

### Procedimiento de uso

Puede usar el reloj siguiendo los pasos a continuación:

- 1 Llevar
- 2 Arrancar
- 3 Ajustar el reloj

#### 1 Usar un reloj

Para que el reloj mida los datos con mayor precisión, debe tener en cuenta lo siguiente:

1. Coloque el reloj a unos dos dedos del hueso de la muñeca.
2. Ajuste la correa a un grado cómodo de elasticidad, mantenga el espacio entre la correa y la muñeca en aproximadamente uno dedo, de modo que la parte posterior del reloj quede cerca de la piel.



#### 2 Arranque

Mantenga presionada la tecla "ON/OFF durante 3 segundos" para encender el reloj.

Consejo: Si el reloj no se enciende, cárguelo durante unos 10 minutos y luego espere a que llegue para que se encienda automáticamente.



### Precaución

1: No está diseñado para su uso en baño, buceo, esquí acuático u otras actividades que impliquen calor, aire caliente o agua a alta velocidad.

2: Los relojes pueden deberse a actualizaciones de firmware, la interfaz o el uso de cambios en la forma es un fenómeno normal. Consulte las actualizaciones del producto hasta la introducción.

Si tiene algún problema con el producto, puede ir a "Mis preguntas frecuentes o comentarios sobre →" en la aplicación FitCloudPro para encontrar una solución.

### 3 Setting The Watch



### 3 Ajuste del reloj



## Procedure For Use

### Information to User

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Important

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The uses of equipment generates and radiates radio frequency energy, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

## Procedimiento de uso

### Información al usuario

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

### Importante

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. El uso de equipos que genera e irradia energía de radiofrecuencia, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátiles sin restricciones.

DE

# Intelligente Uhr

## Handbuch

### Vorläufiges Verständnis des Produkts



Vorderseite des Produkts



Rückseite des Produkts



Art des Aufladens

### Vorgehen bei der Verwendung

Sie können die Uhr verwenden, indem Sie die folgenden Schritte befolgen

- 1 Pförtner → 2 Starten Sie → 3 Die Uhr einstellen

#### 1 Eine Uhr tragen

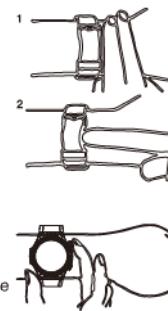
Damit die Uhr die Daten genauer messen kann, müssen Sie Folgendes beachten:  
Legen Sie die Uhr etwa zwei Fingerbreit vom Handgelenksknochen entfernt ab.

2. Stellen Sie das Armband auf einen angenehmen Elastizitätsgrad ein, halten Sie den Abstand zwischen dem Armband und dem Handgelenk bei etwa einem Finger, so dass die Rückseite der Uhr dicht an der Haut liegt.

#### 2 Hochfahren

Halten Sie die „ON/OFF-Taste für 3 Sekunden“ gedrückt, um die Uhr einzuschalten.

Tipp: Wenn sich die Uhr nicht einschaltet, laden Sie die Uhr etwa 10 Minuten lang auf und warten Sie dann, bis sich die Uhr sich automatisch einschaltet.



### Vorkehrungen

1: Nicht zum Baden, Tauchen, Wasserskifahren oder für andere Aktivitäten geeignet, bei denen Hitze, heiße Luft oder hohe Wassergeschwindigkeiten auftreten.

2: Uhren können aufgrund von Firmware-Updates, die Schnittstelle oder die Verwendung von Änderungen in der Art und Weise ist ein normales Phänomen, bitte beziehen Sie sich auf das Produkt-Updates auf die Einführung gilt.

**Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, können Sie unter „Mein → FAQ oder Feedback“ in der FitCloudPro App nach einer Lösung suchen.**

FR

# Montre intelligente

## Manuel d'utilisation

### Compréhension préliminaire du produit



Recto du produit



Dos du produit



Mode de recharge

### Procédure d'utilisation

Vous pouvez utiliser la montre en suivant les étapes suivantes

- 1 Porter → 2 Démarrer → 3 Régler la montre

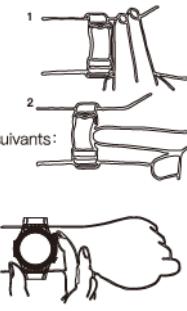
#### 1 Porter une montre

Pour que la montre mesure les données avec plus de précision, vous devez tenir compte des éléments suivants:

1. placez la montre à environ deux doigts de l'os du poignet.  
2. Ajustez le bracelet à un degré d'élasticité confortable, maintenez l'écart entre le bracelet et le poignet à environ un doigt, de sorte que l'arrière de la montre soit proche de la peau. doigt, de sorte que le dos de la montre soit proche de la peau.

#### 2 Démarrage

Appuyez sur la touche « ON/OFF » pendant 3 secondes pour mettre la montre en marche.  
Conseil : si la montre ne s'allume pas, chargez-la pendant environ 10 minutes, puis attendez qu'elle s'allume automatiquement.



### Précaution

1 : N'est pas destiné à être utilisé pour la baignade, la plongée, le ski nautique ou d'autres activités impliquant de la chaleur, de l'air chaud ou de l'eau à grande vitesse.

2 : Les montres peuvent faire l'objet de mises à jour du micrologiciel, de modifications de l'interface ou de l'utilisation, ce qui constitue un phénomène normal. Veuillez vous référer aux mises à jour du produit à l'introduction.

**Si vous avez des problèmes avec le produit, vous pouvez aller dans « Mon → FAQ ou Feedback » dans l'application FitCloudPro pour trouver une solution.**

### 3 Die Uhr stellen



### 3 Réglage de la montre



## Verfahren zur Verwendung

### Informationen für den Benutzer

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

### Wichtig

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

**ANMERKUNG:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Die Verwendung des Geräts erzeugt und strahlt Hochfrequenzenergie ab und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsan天ne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Das Gerät wurde so bewertet, dass es die allgemeinen RF-Expositionsanforderungen erfüllt. Das Gerät kann unter tragbaren Expositionsbedingungen ohne Einschränkungen verwendet werden.

## Procédure d'utilisation

### Information à l'utilisateur

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

### Important

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

**NOTE:** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. L'utilisation de l'équipement génère et émet une énergie de fréquence radio qui, si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portable.

IT

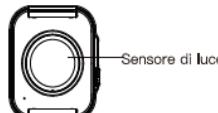
# Orologio intelligente

## Guida per l'utente

### Comprendere il prodotto



Fronte del prodotto



Retro del prodotto



Modalità di ricarica

### Procedura per l'uso

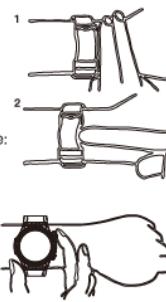
È possibile utilizzare l'orologio seguendo i passaggi seguenti:

- ① Vai a → ② Avvio → ③ Impostare l'orologio

#### 1 Indossare un orologio

Affinché l'orologio misuri i dati in modo più accurato, è necessario essere consapevoli di quanto segue:

1. Posizionare l'orologio a circa due dita dall'osso del polso.
2. Regolare il cinturino a un grado di elasticità confortevole, mantenere lo spazio tra il cinturino e il polso a circa uno dito, in modo che il retro dell'orologio sia vicino alla pelle.



#### 2 Avvio

Tenere premuto il "tasto ON/OFF per 3 secondi" per accendere l'orologio.

Suggerimento: se l'orologio non si accende, caricarlo per circa 10 minuti, quindi attendere l'orologio per accendersi automaticamente.

### Precauzione

- 1: Non destinato all'uso in bagni, immersioni, sci nautico o altre attività che coinvolgono calore, aria calda o acqua ad alta velocità.
- 2: Gli orologi possono essere dovuti agli aggiornamenti del firmware, l'interfaccia o l'uso di modifiche nel modo è un fenomeno normale. Si prega di fare riferimento agli aggiornamenti del prodotto per l'introduzione prevrà.

In caso di problemi con il prodotto, puoi andare su "Le mie → FAQ o Feedback" nell'app FitCloudPro per trovare una soluzione.

JP

# スマートウォッチ

## ユーザーマニュアル

### 製品の予備的理



製品正面



製品背面



充電モード

### 使用方法

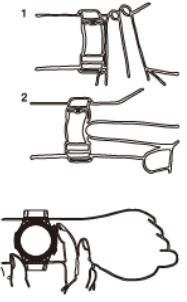
以下の手順で時計を使用することができます。

- ① ポーター → ② スタート → ③ 時計の設定

#### 1 時計を身に着ける

ウォッチでデータをより正確に測定するには、次の点に注意する必要があります。

1. 手首の骨から指2本ほどのところに時計を置きます。
2. ストラップの伸縮性を調整し、ストラップと手首の隙間を指1本分程度に保ちます。ストラップと手首の隙間は指1本分程度にし、時計の裏側が肌に密着するようにしてください。



#### 2 ブートアップ

ON/OFFキーを3秒間長押しして、時計の電源を入れます。

ヒント: 時計の電源が入らない場合は、約10分間充電してから、自動的に電源が入るまでお待ちください。が自動的にオンになるのを待ちます。



### 注意事項

- 1: 入浴、ダイビング、水上スキーや熱、熱風または高速の水を伴う他の活動での使用を意図していません。
- 2: 時計は、ファームウェアのアップグレードに起因する可能性があり、インターフェイスまたは方法の変更の使用は正常な現象である、導入に製品のアップグレードを優先しなければならない参照してください。製品に問題がある場合は、FitCloudProアプリの「マイ→FAQまたはフィードバック」から解決策を見つけることができます。

### 3 Setting The Watch



### 3 時計の設定



## Procedura per l'uso

### Informazioni per l'utente

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo potrebbe non causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

### Importante

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

**NOTA:** Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. L'uso delle apparecchiature che genera e irradia energia a radiofrequenza, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

## 使用手順

### ユーザーへの情報

本装置はFCC規則のパート15に準拠しています。操作は、次の2つの条件に従うものとします。

(2)本装置は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信した干渉を受け入れなければなりません。

### 重要

コンプライアンスに責任を持つ当事者によって明示的に承認されていない変更または修正は、本装置を操作するユーザーの権限を無効にする可能性があります。

**注:** 本装置は、FCC規則パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの制限に準拠することがテストにより確認されています。これらの制限は、住宅用設置において有害な干渉から適切に保護するためのものです。本機の使用により無線周波数エネルギーが発生および放射され、説明書に従って設置および使用されない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置場所において干渉が発生しないことを保証するものではありません。本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合（本装置の電源を切ったり入れたりすることで判断できます）、ユーザーは次のことを行なうことをお勧めします。

本機の電源を切ったり入れたりすることで判断できます：

- 受信アンテナの向きを変えるか、位置を変える。
- 機器と受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに機器を接続してください。
- 販売店または経験豊富なラジオ/テレビ技術者にご相談ください。

本装置は、一般的なRF暴露要件を満たすことが評価されています。本装置は、携帯可能な被ばく条件下で制限なく使用することができます。

KR

# 스마트워치

## 사용자 가이드

### 제품에 대한 사전 이해



제품 전면

— 전원 키  
— 플래시라이트



제품 뒤로



충전모드

### 사용 절차

아래 단계에 따라 시계를 사용할 수 있습니다.

- 1 착용 → 2 부팅 → 3 시계 설정

#### ① 시계 착용

시계가 데이터를 더 정확하게 측정하려면 다음 사항을 알고 있어야 합니다.

1. 손목 뼈에서 손가락 두 개 정도 떨어진 곳에 시계를 놓습니다.
2. 스트랩을 편안한 정도의 탄성으로 조절하고 스트랩과 손목 사이의 간격을 유지합니다. 과 손목 사이의 간격을 손가락 한 마디 정도로 유지하여 시계 뒷면이 피부에 밀착되도록 합니다.

#### ② 부팅

시계를 켜려면 “켜기/끄기 키”를 3초간 길게 누릅니다.

팁: 시계가 켜지지 않으면 시계를 10분 정도 충전한 후 자동으로 켜질 때까지 기다리면 시계가 자동으로 켜집니다.

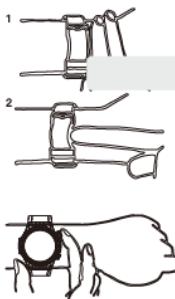
### 주의 사항

1: 목욕, 다이빙, 수상 스키 또는 열, 뜨거운 공기 또는 빠른 속도의 물과 관련된 기타 활동에는 사용할 수 없습니다.

2: 시계는 펌웨어 업그레이드, 인터페이스 또는 사용 방식 변경으로 인한 정상적인 현상일 수 있습니다,

제품의 업그레이드를 참조하여 소개된 내용이 우선 적용됩니다.

제품에 문제가 있는 경우 FitCloudPro 웹의 “내 → FAQ 또는 피드백”으로 이동하여 해결 방법을 찾을 수 있습니다.



SE

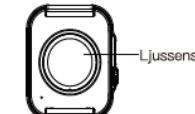
# Smart klocka

## Användarhandbok

### Preliminär förståelse för produkten



Produkt Front



Produkt Tillbaka



Laddningsläge

### Procedur för användning

Du kan använda klockan genom att följa stegen nedan :

- 1 Slitage → 2 Starta upp → 3 Ställa in klockan

#### 1 Att bära klocka

För att klockan ska kunna mäta data på ett mer exakt sätt måste du vara medveten om följande:

1. Placera klockan cirka två fingrar från handledsbenet.
2. Justera armbandet till en bekväm grad av elasticitet, håll avståndet mellan armbandet och handleden på ungefär ett finger, så att klockans baksida är nära huden.

#### 2 Starta upp

Tryck och håll in "ON/OFF-knappen i 3 sekunder" för att slå på klockan.

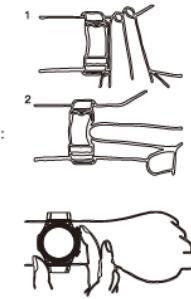
Tips: Om klockan inte slås på laddar du klockan i ca 10 minuter och väntar sedan på att den tills klockan slås på automatiskt.

### Försiktighetsåtgärder

1: Inte avsedd att användas vid bad, dykning, vattenskidåkning eller andra aktiviteter som involverar värme, varm luft eller vatten med hög hastighet.

2: Klockor kan bero på uppdateringar av firmware, gränssnittet eller användningen av förändringar i sättet är ett normalt fenomen, hänvisa till produktens uppdateringar till introduktionen ska råda.

Om du har några problem med produkten kan du gå till "Min → FAQ eller Feedback" i FitCloudPro-appen för att hitta en lösning.



### 3 시계 설정



### 사용절차

#### 사용자에 대한 정보

TG의 기기는 FCC 규정 제15부를 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않으며 유해한 간섭을 일으키지 않아야 하며, (2) 이 장치는 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 모든 간섭을 수용해야 합니다.

중요

규정 준수 책임이 있는 당사자는 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 사용자의 장비 운영 권한을 무효화할 수 있습니다.

**참고:** 이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규정 제15조에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 확인되었습니다. 이러한 제한은 주거용 설치 시 유해한 간섭에 대한 합리적인 보호를 제공하기 위해 고안되었습니다. 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 주파수 에너지를 생성 및 방출하는 장비를 사용하면 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 환경에서 간섭이 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 일으키는 경우(장비를 켰다 켜서 확인할 수 있음), 사용자는 다음과 같이 조치할 것을 권장합니다. 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 수정해 보세요:

- 수신 안테나의 방향을 바꾸거나 위치를 변경합니다.
- 장비와 수신기 사이의 거리를 늘립니다.
- 수신기가 연결된 회로와 다른 회로의 콘센트에 장비를 연결합니다.
- 대리점이나 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청하세요.

이 장치는 일반적인 RF 노출 요구를 충족하는 것으로 평가되었습니다. 이 장치는 제한 없이 휴대용 노출 조건에서 사용할 수 있습니다.

### 3 Ställa in klockan



### Procedur för användning

#### Information till användaren

Denna enhet överensstämmer med del 15 i FCC-reglerna. Användningen är underkastad följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

#### Viktigt

Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen.

**NOT:** Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B, i enlighet med del 15 i FCC-reglerna.

Dessa gränser är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Användningen av utrustningen genererar och utstrålar radiofrekvensenergi, och om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och sätta på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningarna genom en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagaren.
- Öka avståndet mellan utrustning och mottagare.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för att få hjälp.

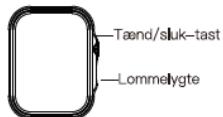
Enheten har utvärderats för att uppfylla de allmänna kraven för RF-exponering. Enheten kan användas i bärbara exponeringsförhållanden utan begränsning.

DK

# Smartwatch

## Brugervejledning

### Foreløbig forståelse af produktet



Produktets forside



Produktets bagside



Opladningstilstand

### Procedure for brug

Du kan bruge uret ved at følge nedenstående trin :

- 1 Brug → 2 Start op → 3 Indstilling af uret

#### 1 At have et ur på

For at uret kan måle data mere præcist, skal du være opmærksom på følgende:.

1. Placer uret ca. to fingre fra håndleddet.
2. Juster remmen til en behagelig grad af elasticitet, og hold afstanden mellem remmen og håndleddet på ca. en finger, så urets bagside er tæt på huden.

#### 2 Start op

Tryk og hold »ON/OFF-tasten« nede i 3 sekunder for at tænde uret.

Tip: Hvis uret ikke tænder, skal du oplade uret i ca. 10 minutter og derefter vente på, at uret tænder automatisk.

### Forsigtighed

1: Ikke beregnet til brug ved badning, dykning, vandski eller andre aktiviteter, der involverer varme, varm luft eller vand med høj hastighed.

2: Ure kan være på grund af firmwareopgraderinger, grænsefladen eller brugen af ændringer i vejen et normalt fænomen, se venligst produktets opgraderinger til introduktionen.

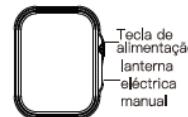
Hvis du har problemer med produktet, kan du gå til »My → FAQ or Feedback« i FitCloudPro-appen for at finde en løsning.

PT

# Relógio inteligente

## Guia do utilizador

### Conhecimento preliminar do produto



Frente do produto



Verso do produto



Modo de carregamento

### Procedimento de utilização

Pode utilizar o relógio seguindo os passos abaixo:

- 1 Desgaste → 2 Arranque → 3 Acerar o relógio

#### 1 Usar um relógio

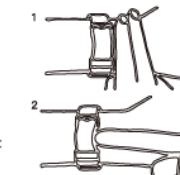
Para que o relógio meça os dados com mais precisão, é necessário ter em atenção o seguinte:

1. Colocar o relógio a cerca de dois dedos do osso do pulso.
2. Ajustar a bracelete a um grau de elasticidade confortável, manter a distância entre a bracelete e o pulso em cerca de um dedo, de modo a que a parte de trás do relógio fique perto da pele.

#### 2 Arranque

Prima e mantenha premida a "tecla ON/OFF durante 3 segundos" para ligar o relógio.

Sugestão: Se o relógio não se ligar, carregue-o durante cerca de 10 minutos e depois espere que o relógio se ligue automaticamente. que o relógio se ligue automaticamente.



### Precaução

1: Não se destina a ser utilizado em banhos, mergulho, esqui aquático ou outras actividades que envolvam calor, ar quente ou água a alta velocidade.

2: Os relógios podem ser devido a actualizações de firmware, a interface ou a utilização de alterações na forma é um fenómeno normal, por favor, consulte as actualizações do produto para a introdução prevalecerá.

Se tiveres algum problema com o produto, podes ir a "Meu → FAQ ou Feedback" na aplicação FitCloudPro para encontrar uma solução.

### 3 Setting The Watch



### Procedure for brug

#### Information til brugeren

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

#### Vigtigt

Aendringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan annullere brugerens tilladelse til at betjene udstyret.

**BEMERK:** Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en digital enhed i Klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Brugen af udstyret genererer og udsender radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan afgøres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Orienter eller flyt modtagerantenennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Enheden er blevet vurderet til at opfylde de generelle krav til RF-eksponering. Enheden kan bruges i bærbare eksponeringsforhold uden begrænsninger.

### 3 Acertar o relógio



### Procedimento de utilização

#### Informação ao utilizador

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar (1) este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

#### Importante

As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

**NOTA:** Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das normas da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. A utilização do equipamento gera e irradia energia de rádiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas nas comunicações via rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou deslocar a antena de receção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o receptor está ligado.
- Consultar o concessionário ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

O dispositivo foi avaliado para cumprir os requisitos gerais de exposição à RF. O dispositivo pode ser utilizado em condições de exposição portáteis sem restrições.

HU

## Smartwatch

### Felhasználói útmutató

#### A termék kezdeti megértése



Termék előlap



Termék Vissza



Töltési mód

#### Használati eljárás

Az alábbi lépésekkel követve használhatja az órát:

- 1 Viseljen →
- 2 Boot Up →
- 3 Az óra beállítása

#### 1 Óra viselése

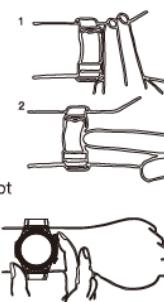
Annak érdekében, hogy az óra pontosabban mérje az adatokat, a következőkkel kell tisztában lennie:

- 1.Helyezze az órát körülbelül két ujjnyira a csuklócsonttól.
2. Állítsa be a pántot a kényelmes rugalmasságú fokhoz, tartsa a pánt és a csukló közötti távolságot körülbelül egy ponton. ujjnyira, hogy az óra hátulja közel legyen a bőrhöz.

#### 2 Boot Up

Az óra bekapcsolásához tartsa lenyomva a „ON/OFF gombot 3 másodpercig”.

Tipp: Ha az óra nem kapcsol be, töltse fel az órat körülbelül 10 percig, majd várja meg, hogy az óra bekapcsoljon, hogy az óra automatikusan bekapcsoljon.



#### Elővigyázatosság

1: Nem használható fürdéshez, bűvárkodáshoz, vízisíeléshez vagy más olyan tevékenységhez, amely hővel, forró levegővel vagy nagy sebességű vizivel jár.

2: Az órák a firmware-frissítések, az interfész vagy a változások használata miatt normális jelenség lehet, kérjük, olvassa el a termék frissítéseit a bevezetés érvényesül.

Ha bármilyen problémája van a termékkel, a FitCloudPro alkalmazásban a „Saját → GYIK vagy Visszajelzés” menüpontban találhat megoldást.

GR

## Smartwatch

### Οδηγός χρήσης

#### Προκαταρκτική κατανόηση του προϊόντος



Μπροστινό μέρος προϊόντος



Προιόν Πίσω



Λειτουργία φόρτισης

#### Διαδικασία χρήσης

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα ρολόι ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

- 1 Φορέστε το →
- 2 Εκκίνηση →
- 3 Ρύθμιση του ρολογιού

#### 1 Φορώντας ρολόι

Προκειμένου το ρολόι να μετράει τα δεδομένα με μεγαλύτερη ακρίβεια, πρέπει να γνωρίζετε τα εξής:  
1.Τοποθετήστε το ρολόι περίπου δύο δάχτυλα από το στότο του καρπού.  
2. Ρυθμίστε τον ωμά σας έναν άνετο βαθμό ελαστικότητας, διατηρώντας το κενό μεταξύ του ωμά σας και του καρπού σε περίπου ένα δάχτυλο, έτσι ώστε το πίσω μέρος του ρολογιού να είναι κοντά στο δέρμα.



#### 2 Εκκίνηση

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο «ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα» για να ενεργοποιήσετε το ρολόι. Συμβούλι: Εάν το ρολόι δεν ενεργοποιείται, φορτίστε το ρολόι για περίπου 10 λεπτά και στη συνέχεια περιμένετε, για να ενεργοποιηθεί το ρολόι αυτόματα.

#### Προφύλαξη

1: Δεν προορίζεται για χρήση σε κολύμβηση, κατάδυση, θαλάσσιο οπική δραστηριότητες που περιλαμβάνουν θερμότητα, θερμό αέρα ή νερό υψηλής ταχύτητας.

2: Τα ρολόγια μπορεί να οφείλονται σε αναβαθμίσεις υλικολογισμικού, η διασύνδεση ή η χρήση των αλλαγών στον τρόπο είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο, παρακαλούμε ανατρέξτε στις αναβαθμίσεις του προϊόντος στην εισαγωγή θα επικρατήσει.

Εάν έχετε οποιοδήποτε πρόβλημα με το προϊόν, μπορείτε να μεταβείτε στο «My → FAQ or Feedback» στην εφαρμογή FitCloudPro App για να βρείτε μια λύση.

### 3 Az óra beállítása



### Használati eljárás

#### Információ a felhasználónak

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének. Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött: (1) ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) a készüléknak el kell fogadnia minden kapott interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

#### Fontos

A megfelelőség felelős fél által nem kifejezetten jóváhagyott váltóztatások vagy módosítások érvénytelenné válnak a felhasználónak a berendezés üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát.

**MEGJEGYZÉS:** Ez a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek, az FCC-szabályok 15. része szerint. Ezeket a határértékeket úgy terveztek, hogy ésszerű védelemet nyújtsanak a káros interferenciával szemben a lakossági telepítésben. A berendezés használata rádiófrekvenciá energiát generál és sugároz, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiótávközlésben. Ugyanakkor nincs garancia arra, hogy egy adott telepítésben nem fordul elő interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió vételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, a felhasználónak javasoljuk, hogy próbálja meg az interferenciát az alábbi intézkedések közül egy vagy több intézkedéssel orvosolni:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést egy olyan konnektorba, amelyik más áramkörön van, mint amelyikhez a vevőegység csatlakozik.
- Forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió/TV-technikushoz segítségért.

A készüléket úgy értékeltek, hogy megfelel az általános RF-expozíciós követelményeknek. A készülék hordozható expozíciós körülmények között korlátozás nélküli használható.

### 3 Pótlás a rolokon



### Διαδικασία χρήσης

#### Πληροφορίες για τον χρήστη

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) η συσκευή αυτή δεν μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές και (2) η συσκευή αυτή πρέπει να δέχεται τις παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

#### Σημαντικό

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον υπεύθυνο για τη συμμόρφωση ενδέχεται να ακυρώσουν την άδεια του χρήστη να λειτουργεί τον εξοπλισμό.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτός ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και έχει βρεθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή κατηγορίας B, σύμφωνα με το μέρος 15 των κανόνων FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση. Οι χρήσεις του εξοπλισμού παράγουν και εκπέμπουν ενέργεια παραδίσκουντήτων, η οποία, εάν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές σε παραδίσκουντη τηλεοπτική, θερμόστατο, και άλλες συσκευές που χρησιμοποιούνται στην ίδια περιοχή. Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στην παραδίσκουντη τηλεοπτική ή θερμόστατο, οι οποίες μπορούν να προσδιορίστονται με την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, ο χρήστης ενθαρρύνεται να να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Επανατοποθετήστε ή επανατοποθετήστε την υποδοχή ή πλέον.
- Αλέγητε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε μια πρίζα σε κύκλωμα διαφορετικό από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Συμβουλεύετε τον αντιτρόπωτο ή έμπειρο τεχνικό ραδιοφόνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

Η συσκευή έχει αξιολογηθεί ώστε να πληροί τις γενικές απαιτήσεις έκθεσης σε RF. Η συσκευή μπορεί να χρηματοποιηθεί σε συνθήκες φορητής έκθεσης χωρίς περιορισμό.

CZ

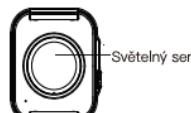
# Chytré hodinky

Manuál

## Předběžné pochopení produktu



Přední strana produktu



Zpět Produkt



Režim nabíjení

## Metoda aplikace

Hodinky můžete používat podle následujících kroků:

- 1 Nést → 2 Spuštění → 3 Nastavení hodinek

### 1 Nošení hodinek

Aby hodinky měly údaje přesněji, je třeba si uvědomit následující skutečnosti: .

1.Umístěte hodinky asi dva prsty od zápěstní kosti.

2. Nastavte řemínek tak, aby byl pohodlně pružný, a udržujte mezeru mezi řemínkem a zápěstím zhruba na úrovni jedné prstu, aby zadní strana hodinek byla blízko kůže.



### 2 Spuštění systému

Hodinky zapnete stisknutím a podržením tlačítka „ON/OFF po dobu 3 sekund“.

Tip: Pokud se hodinky nezapnou, nabíjte je asi 10 minut a počkejte, až se zapnou. se zapnou automaticky.

## Preventivní opatření

1: Není určeno pro použití při koupání, potápění, vodním lyžování nebo jiných činnostech, při kterých dochází k zahřívání, proudění horkého vzduchu nebo vysoké rychlosti vody.

2: Hodinky mohou být v důsledku aktualizace firmwaru, rozhraní nebo používání změnami způsobu je normálním jevem, viz aktualizace výrobku na úvodní straně má přednost.

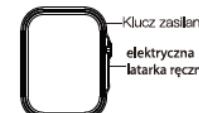
Pokud máte s produktem nějaké problémy, můžete v aplikaci FitCloudPro přejít do části „Moje → Často kladené dotazy nebo zpětná vazba“ a najít řešení.

PL

# Smartwatches

Instrukcja obsługi

## Compreensione preliminare del prodotto



Przed strona produktu



Produkt wstecz



Tryb ładowania

## Sposób stosowania

Mögesz korzystać z zegarka, wykonując następujące czynności:

- 1 Nosić → 2 Startup → 3 Ustawienia zegarka

### 1 Noszenie zegarka

Aby zegarek mógł dokładniej mierzyć dane, należy pamiętać o następujących kwestiach:

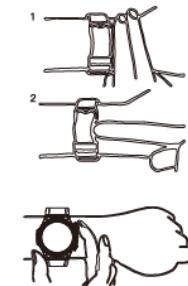
1. Umieść zegarek w odległości około dwóch palców od kości nadgarstka.

2. Dopusz pasek do wygodnego stopnia elastyczności, zachowując odstęp między paskiem a nadgarstkem na około jeden palec. palca, tak aby tył zegarka znajdował się blisko skóry.

### 2 Rozruch

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 3 sekundy, aby włączyć zegarek.

Wskazówka: Jeśli zegarek nie włącza się, ładuj go przez około 10 minut, a następnie poczekaj, aż włączy się automatycznie.



## Środki ostrożności

1: Nie jest przeznaczony do użytku podczas kąpieli, nurkowania, jazdy na nartach wodnych lub innych czynności związanych z klepfem, gorącym powietrzem lub wodą o dużej prędkości.

2: Zegarki mogą być spowodowane aktualizacjami oprogramowania układowego, interfejsu lub korzystania ze zmian w sposobie jest normalnym zjawiskiem, należy zapoznać się z aktualizacjami produktu do wprowadzenia.

W przypadku jakichkolwiek problemów z produktem można przejść do sekcji „Moje → FAQ lub Opinie“ w aplikacji FitCloudPro, aby znaleźć rozwiązanie.

### 3 Nastavení hodinek



### Postup použití

#### Informace pro uživatele

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobit poškození škodlivé rušení, a (2) toto zařízení musí akceptovat veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

#### Důležité

Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.

**POZNÁMKA:** Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci. Použití zařízení generuje a vyzářuje vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací. Neexistuje však žádná záruka, že v konkrétní instalaci k rušení nedoje. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby pokusil se odstranit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přemístěte nebo přemístěte přijímací anténu.
  - Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
  - Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
  - Poradte se s prodejcem nebo zkušeným radiotelevizním technikem.
- Zařízení bylo vyhodnoceno jako vyhovující obecným požadavkům na vystavení rádiovým vlnám. Zařízení lze bez omezení používat v podmírkách přenosné expozice.

### 3 Ustawianie zegarka



### Procedura użytkowania

#### Informacje dla użytkownika

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

#### Ważne

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą uniemożliwić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia.

**UWAGA:** To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Korzystanie z urządzenia generuje i emituje energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do sprobowania usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Urządzenie zostało ocenione pod kątem spełnienia ogólnych wymagań dotyczących ekspozycji na fale radiowe. Urządzenie może być używane w warunkach ekspozycji przenośnej bez ograniczeń.



### ٣ مادختسالا طب ضر



### مادختسالا تاءارجإ

ثودج يف زاجلنا اذه ببستي نا زوجي ال (1): نوييلاتلا نويطرشلل ليوغشتلا عضخي. فولارديفلا تالمارتنالا قنجل دعاقو نم 15 مزجي ع دماوج قفاونتي. فيف بواخرم ريف ليغشقنت يف ببستي حق يندلنا لخداتلا كلذ يف امب. تابليقتسا متي لخادت اه زاجلنا اذه لبقي نا بجي (2) و آثار الخادن.

34 زاجللا ليعغشتل مدختسمجا ئويچالس لابقتسالا نع لوؤسملا فرطلا ئويچارس اهيلع قفاويا مل يكتلا تاليدعختلا و تارويغشتلا دقا.

فامام ريفوقتل دودجلا هذه مويجهت مث فولارديفلا تالمارتنالا قنجل دعاقو نم 15 مزجي افقوب. ذئيللا نم فوچقلا زاجللا اه دوج ع قفاوتي فدا زاجلنا اذه بابتخ دم ئويچارس.

ثودج يف تلاميغت للل اقفو و امادختسا او ابىكيرت متي مل افأ، اهعاجشي او يكلسال ددرت قفاوبلوت يف تامادختسا ببستت حق. فوناساللا تابيلكيرتلا يف راپرلا لخداتلا دض قلوقعم او يكلساللا تابليقتسالا نع راپ شيشيقشت ثودج يف زاجلنا اذه ببست افأ. نويچم بيكيرت يف لخادت دودج دع نم پري ام ئازنه سويول كلذ دوجو. فوكالساللا تالمارتنالا اي يف راپ لخادن يلى امب مدختسمجا عصرئي، ئويچشت و زاجللا ليعغشت فاققى ايلاللخ نم ديدجىت ناكەي يىذنالا يىذنۈزۈزۈلتىلا: ئوليلاتلا روبادىدىن نم رەڭا و جاپور لخادن اىيچىرىت تاخام:

- دوقۇم رېيیغىت و تابليقتسالا يىۋاد مىچىجوت ئەغا.
- لابقتسالا زاجل و زاجللا تىپ لەرلەل ئەپتەن.
- امب تابليقتسالا زاجل دىمەنۈت كەلەت نع ئەقلەت خەم ئۆيابىرەم قىرادى يىخىم دەپتى.
- دەخسەملا نع لوچىللى سۈرىتم بۇيۇقلىت/ويەر ئىنى و لىرىكىلا رېتىرى.

دوقىق نود لوچىللى خەرچىتلا قالىح يف زاجللا مادختسا نەمەي. ئامالى ئوكالساللا تاددرت لل خەرچىتلا تابلىقتسا مەيىقىت مەن.

### ٣ Het horloge instellen



### Procedure voor gebruik

#### Informatie voor de gebruiker

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

#### Belangrijk

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

**OPMERKING:** Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Het gebruik van apparatuur genereert en straalt radiofrequente energie uit en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke storing veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd te proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten..
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/televisiemonteur voor hulp.

Het apparaat is geëvalueerd om te voldoen aan de algemene vereisten voor RF-blootstelling. Het apparaat kan zonder beperkingen worden gebruikt in draagbare blootstellingstoestanden.